Liebe Gäste,
herzlich willkommen in Freiburg!

Wenn Sie zur Weihnachtszeit die Freiburger Innenstadt besuchen und ihr Auto parken möchten, bieten sich Ihnen zwei Möglichkeiten: Kostenlos können Sie bereits außerhalb der Innenstadt auf einem unserer Park+Ride-Plätze Ihr Fahrzeug abstellen und bequem mit der Stadtbahn in Freiburgs stimmungsvoll geschmückte Innenstadt mit dem Freiburger Weihnachtsmarkt, ihren Sehenswürdigkeiten und Einkaufsmöglichkeiten fahren. Wenn Sie es bevorzugen, ihr Auto direkt in der Innenstadt zu parken, benutzen Sie am besten eines unserer Parkhäuser.
Den Standort der Parkhäuser sowie die Anzahl der jeweils dort aktuell freien Parkplätze finden Sie unter *www.freiburg.de/pls*.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Vorweihnachtszeit!
Stadt Freiburg im Breisgau

Chers visiteurs,
Bienvenue à Fribourg-en-Brisgau!

Si vous visitez le centre-ville pendant les fêtes de Noël et que vous souhaitez y garer votre voiture, deux possibilités s'offrent à vous. Vous pouvez vous garer gratuitement à l'extérieur du centre-ville sur l'une de nos places Park+Ride et rejoindre tranquillement en tramway les quartiers animés et décorés du centre, les marchés de Noël fribourgeois, ses monuments et ses magasins.
Si vous préférez garer votre voiture directement dans le centre, nous vous recommandons de choisir l'un de nos parkings couverts.
Retrouvez sur *www.freiburg.de/pls* les emplacements des parkings couverts ainsi que le nombre de places libres à tout instant.

Nous vous souhaitons de belles fêtes de Noël!
La ville de Fribourg-en-Brisgau

Dear visitors,
Welcome to Freiburg!

If you are visiting Freiburg's city centre during the Christmas season and would like to park your car, you have two options: You may park your vehicle at one of our Park+Ride car parks outside of the city centre free of charge. Then enjoy a tram ride into Freiburg's festive city centre for shopping, sightseeing and the Freiburg Christmas market. If you prefer to park your vehicle directly in the city centre, please use one of our car parks.
For the location of the car parks and the number of parking spaces currently available please go to *www.freiburg.de/pls*.

Enjoy the Christmas season!
City of Freiburg im Breisgau

Herausgeber: Stadt Freiburg GuT & FWTM | Stand: 11/2015

# P+R Plätze in Freiburg | Parkings P+R à Fribourg | P+R car parks in Freiburg

**1 Moosweiher**
Elsässer Straße 100 | 79108 Freiburg
100 Plätze | places de stationnement | parking lots
Stadtbahnlinie 1 | tram 1 | tram line 1

**2 Paduaallee**
Breisgauer Straße 1 | 79108 Freiburg
250 Plätze | places de stationnement | parking lots
Stadtbahnlinie 1 | tram 1 | tram line 1

**3 Geschwister-Scholl-Platz**
Ingeborg-Drewitz-Allee 1 | 79111 Freiburg
90 Plätze | places de stationnement | parking lots
Stadtbahnlinie 5 | tram 5 | tram line 5

**4 Munzinger Straße**
Munzinger Straße 1 | 79111 Freiburg
80 Plätze | places de stationnement | parking lots
Stadtbahnlinie 3 | tram 3 | tram line 3

**5 Bissierstraße**
Bissierstraße 2b | 79114 Freiburg
170 Plätze | places de stationnement | parking lots
Stadtbahnlinie 3 | tram 3 | tram line 3

**6 Behördenparkplatz** Sa, So
Bissierstraße 7 | 79114 Freiburg
270 Plätze | places de stationnement | parking lots
Stadtbahnlinie 1,3 | tram 1,3 | tram lines 1,3

**7 Berufsschulzentrum**
Bissierstraße 17 | 79114 Freiburg
132 Plätze | places de stationnement | parking lot
Stadtbahnlinie 1,3 | tram 1,3 | tram lines 1,3
nur bei Heimspielen des SC Freiburg
uniquement pour les matches à domicile du SC FR
only for SC Freiburg home games

**8 Gundelfinger Straße**
Gundelfinger Straße 55 | 79108 Freiburg
335 Plätze | places des stationnement | parking lots
Stadtbahnlinie 2 | tram 2 | tram line 2

**P+R-Angebot in Freiburg**
Lassen Sie Ihr Auto kostenlos auf einem der P+R-Plätze am Stadtrand stehen. Das Angebot in Freiburg für P+R ist besonders komfortabel, da die Freiburger Stadtbahnen in einem sehr dichten Takt fahren - in der Hauptverkehrszeit wie folgt:
Linie 1: alle 6 min | Linie 3: alle 7,5 min
Linie 5: alle 7,5 min

Folgen Sie dem P+R-Zeichen: so gelangen Sie zügig und bequem in die Freiburger Innenstadt!

**Les parkings P+R à Fribourg**
Garez gratuitement votre voiture dans l'un des parkings P+R en périphérie de la ville. Les parkings P+R de Fribourg-en-Brisgau sont très pratiques grâce à la fréquence de passage des tramways fribourgeois; aux heures de pointe, les horaires sont les suivants:
Ligne 1: toutes les 6 mn | Ligne 3: toutes les 7,5mn
Ligne 5: toutes les 7,5 mn

Suivez les panneaux P+R pour rejoindre facilement et rapidement le centre-ville de Fribourg-en-Brisgau!

**P+R options in Freiburg**
Park your car free of charge at one of our P+R car parks on the outskirts of the city. Frequent tram services make P+R a very convenient option.
Service during peak hours:
Line 1: every 6 min | Line 3: every 7.5 min
Line 5: every 7.5 min

Follow the P+R signs for
quick and easy travel to Freiburg's city centre!

www.freiburg.de

Freiburg IM BREISGAU Garten- und Tiefbauamt
Management Marketing FWTM FREIBURG

FÜR ENTSPANNTE WEIHNACHTSEINKÄUFE

# [Parken in Freiburg]

Pour des courses de Noël tranquilles

[Où se garer à Fribourg]

For stress-free Christmas shopping

[Parking in Freiburg]

## Parkleitsystem | Système de gestion du stationnement | Parking guidance system

### Parkzone Bahnhof | Parkings gare | Parking zone train station

**1 Bahnhofgarage / ZOB** | Bismarckallee 1
durchgehend geöffnet | ouvert toute la journée | always open

**2 Konzerthausgarage** | Konrad Adenauer Platz 1
durchgehend geöffnet | ouvert toute la journée | always open

**3 Volksbank-Garage** | Bismarckallee 10
Mo-Sa 7:00-19:00 Uhr| Sonn- und Feiertag geschlossen
Lu-sa 7:00h-19:00h | fermé le dimanche et les jours fériés
Mon-Sat 7:00 am-7:00 pm | closed on Sundays and public holidays

**4 Am Bahnhof** | Bismarckallee 7
täglich 5:30-1:00 Uhr | Ausfahrt durchgehend möglich
tous les jours 5:30h-1:00h | sortie possible à toute heure
daily 5:30 am-1:00 am | exit at any time

**5 Uni-FMF / VF** | Stefan-Meier-Straße 19-21
Mo-Fr 7:00-23:00 Uhr | Sonn- und Feiertag geschlossen
Lu-ve 7:00h-23:00 h | fermé le dimanche et les jours fériés
Mon-Fri 7:00 am-11:00 pm | closed on Sundays and public holidays

### Parkzone Rathaus | Parkings mairie | Parking zone city hall

**8 Quartier Unterlinden** | Fahnenbergplatz 3
täglich 6:00-24:00 Uhr
tous les jours 6:00h-24:00h
daily 6:00 am-12:00 pm

**9 Schwarzwald-City** | Wasserstraße 7
Mo-Sa 7:00-22:00 Uhr | Sonn- und Feiertag geschlossen
Lu-sa 7:00h-22:00h | fermé le dimanche et les jours fériés
Mon-Sat 7:00 am-10:00 pm | closed on Sundays and public holidays

**10 Rotteckgarage** | Rotteckring 12
durchgehend geöffnet | ouvert toute la journée | always open

### Parkzone Altstadt | Parkings vieille ville | Parking zone old town

**12 Zähringer Tor-Garage** | Habsburgerstraße 127
Zufahrt Bernhardstraße
Mo-Fr 7:00-19:30 Uhr |
Sa. 8:00-18:30 Uhr | Sonn- u. Feiertag geschlossen
accès Bernhardstr.
Lu-ve 7:00h-19:30h |
Sa 8:00h-18:30h | fermé le dimanche et les jours fériés
access Bernhardstr.
Mon-Fri 7:00 am-7:30 pm|
Sat 8:00 am-6:30 pm |Sclosed on Sundays and public holidays

**13 Karlsplatz** | Auf der Zinnen 1
An allen Tagen durchgehend geöffnet | ouvert 24h/24 7j/7 | open 24-7

**14 Landratsamt** | Stadtstraße 2
Mo-Fr 7:00-20:00 Uhr |
Sa 9:00-18:30 Uhr | Sonn- und Feiertag geschlossen
Lu-ve 7:00h-20:00h |
Sa 9:00h-18:30h | fermé le dimanche et les jours fériés
Mon-Fri 7:00 am-8:00 pm |
Sat 9:00 am-6:30 pm | closed on Sundays and public holidays

**15 Schlossberggarage** | Schloßbergring 14
durchgehend geöffnet | ouvert toute la journée | always open

**16 Schwabentorgarage** | Leo-Wohleb-Straße 4a
täglich 7:00-1:00 Uhr | Ausfahrt durchgehend möglich
tous les jours 7:00h-1:00h | sortie possible à toute heure
daily 7:00 am-1:00 pm | exit at any time

### Parkzone Universität | Parkings université | Parking zone university

**18 Am Martinstor** | Rempartstraße 13
Mo-Sa 7:00-24:00 Uhr | Sonn- und Feiertag geschlossen
Lu-sa 7:00h-24:00h | fermé le dimanche et les jours fériés
Mon-Sat 7:00 am-12:00 pm | closed on Sundays and public holidays

**19 Univ. Kollegiengebäude** | Platz der Universität 3
Zufahrt Humboldtstraße | accès Humboldtstraße | access Humboldtstraße
An allen Tagen durchgehend geöffnet | ouvert 24h/24 7j/7 | open 24-7

## Parkplätze | places des stationnement | parking lots

Die öffentlichen Straßenparkplätze im Randbereich der Altstadt gehören mit einer Parkgebühr von 2,50 €/Std. der Parkzone 1 an. Auf diesen Parkplätzen ist die Parkdauer beschränkt.

**Tipp:**
Beim Parken in Parkhäusern profitieren Sie von günstigeren Parktarifen.

Les parkings publics en bordure de la vieille ville font partie de la zone 1 et sont au tarif de 2,50 €/h. La durée de stationnement y est limitée.

**Astuce:**
Il vous reviendra moins cher de vous garer dans un parking couvert.

Public on-street parking at the edge of the old town is part of parking zone 1 with a fee of 2.50 € per hour. Parking time for these spaces is limited.

**Tip:**
Take advantage of cheaper rates by parking in our car parks.

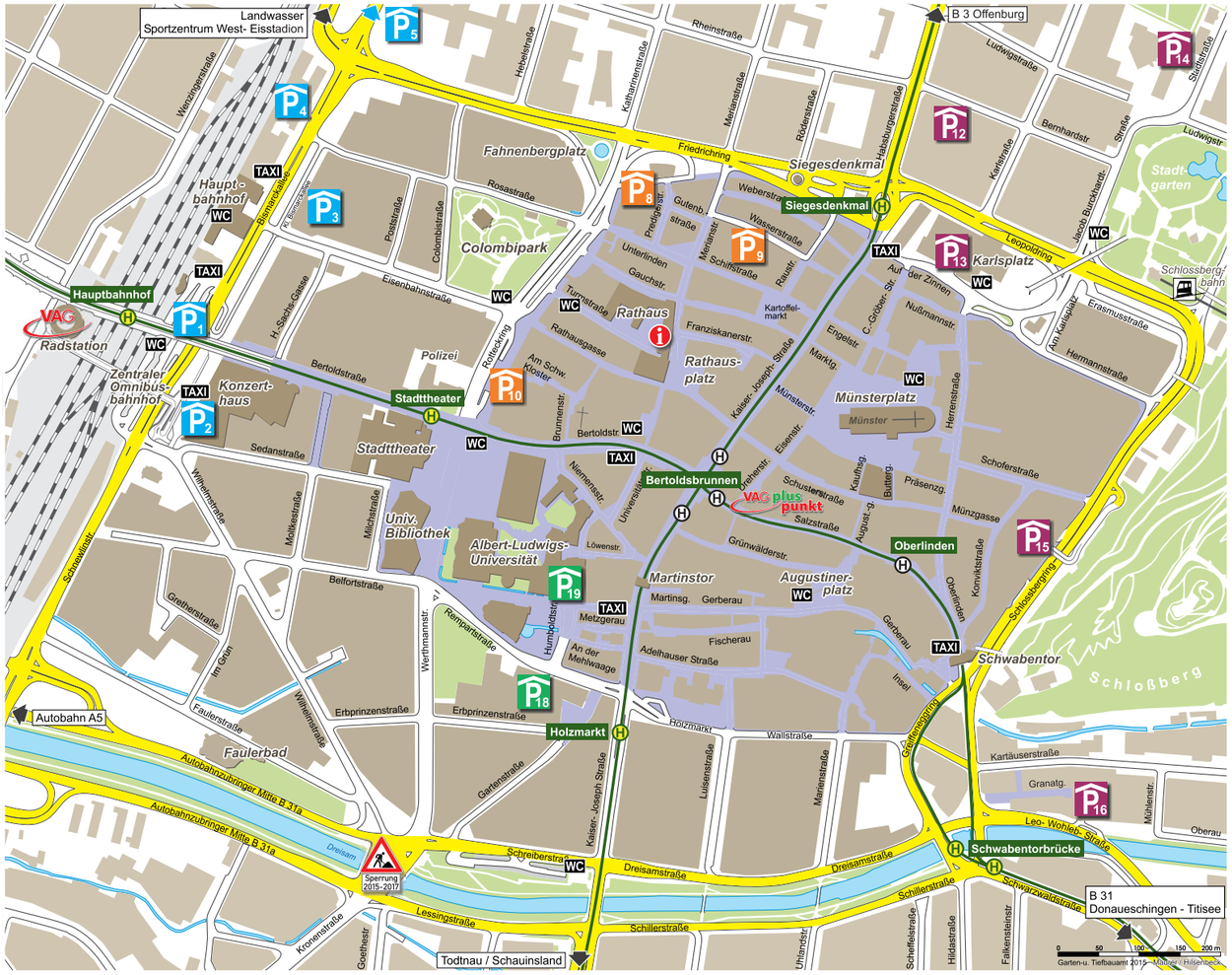
**Tourist Information**
Rathausplatz 2-4
Tel. +49 (0)761/3881-880
www.freiburg.de/touristik@fwtm.de

**Öffentliche Verkehrsmittel** | Transport en commun | local public transport

VAG plus punkt - Kundenzentrum | Customer Center | customer Center
Salzstraße 3
Tel.: +49 (0)761/4511-500

VAG **in der Radstation**
VAG dans la station de vélos | VAG in the bike station
Wentzingerstr. 15
Tel.: +49 (0)761/4511-512

## Innenstadt-Plan für Parkhäuser | Plan des parkings couverts dans le centre-ville | Map of car parks in the city centre




P2 Parkhäuser | maisons de Parc | Park houses

TAXI Taxistandplätze | Stations de taxis | Taxi stands

barrierefrei Straßenbahnhaltestelle | Arrêts de tramway sans barrières | Barrier-free tram stop

Straßenbahnhaltestelle | Arrêt de tram | Tram stop

Fußgängerzone | Zone piétonne | Pedestrian zone